

Bepanthol[®] Sensiderm Eczema



Ανακούφιση από τον κνησμό και το ερύθημα των δερματικών ερεθισμών

Η Bepanthol[®] Sensiderm Eczema είναι μια ειδική κρέμα, χωρίς κορτιζόνη, που καταπραΰνει τον κνησμό και αναπλάθει τον επιδερμικό φραγμό. Έτσι βοηθά το δέρμα να αποκατασταθεί, μειώνοντας παράλληλα την ανάγκη για ξύσιμο που προκαλείται από το αίσθημα της φαγούρας.

Τι είναι η Bepanthol[®] Sensiderm Eczema και πότε πρέπει να χρησιμοποιείται;

Το ερυθρό, κνησμάδες και με οίδημα δέρμα μπορεί να προκληθεί από ποικίλες καταστάσεις, όπως ατοπική δερματίτιδα/έκζεμα, ξηροδερμία, αλλεργική δερματική αντίδραση καθώς και από άλλους δερματικούς ερεθισμούς. Ο έντονος κνησμός που μπορεί να προκύψει σε αυτές τις καταστάσεις δημιουργεί την ανάγκη ξυσίματος, το οποίο με τη σειρά του προκαλεί περαιτέρω βλάβη στο ήδη επιβαρυνμένο δέρμα. Η Bepanthol[®] Sensiderm Eczema είναι μια ειδική κρέμα, που χωρίς να περιέχει κορτιζόνη καταπραΰνει τον κνησμό και αναπλάθει τον προστατευτικό φραγμό της επιδερμίδας, μειώνοντας την ανάγκη για ξύσιμο.

Η Bepanthol[®] Sensiderm Eczema χρησιμοποιείται για να ανακουφίσει από τον κνησμό και το ερύθημα που προκαλείται από τις παρακάτω περιπτώσεις δερματικού ερεθισμού:

- ατοπική δερματίτιδα/έκζεμα
- ξηροδερμία
- αλλεργικές αντιδράσεις

Η Bepanthol[®] Sensiderm Eczema ενισχύει το υδρολιπιδικό φράγμα του δέρματος χάρη στην τεχνολογία των πεταλοειδών λιπιδίων. Μέσω αυτής, το λιπιδικό στρώμα της επιδερμίδας που δρα ως φυσική προστασία ενάντια στους ερεθισμούς ενισχύεται και αυτό προσφέρει ανακούφιση από τον κνησμό και την ερυθρότητα (ερύθημα), ενώ παράλληλα βοηθά και στην αποκατάσταση του δέρματος.

Τι είναι ο κνησμός και πώς μπορεί να αντιμετωπιστεί;

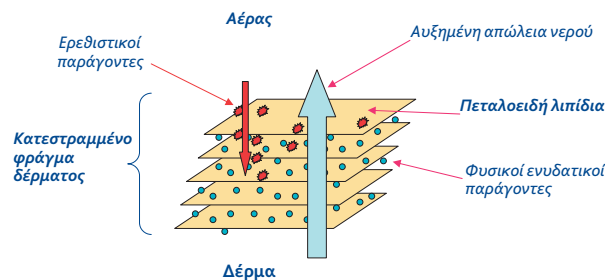
Το κόκκινο, οίδηματώδες και κνησμάδες δέρμα προκαλείται από ξηροδερμία, ατοπική δερματίτιδα/έκζεμα, κάποια αλλεργική δερματική αντίδραση καθώς και από διάφορους άλλους δερματικούς ερεθισμούς. Σε αυτές τις καταστάσεις, τα λιπίδια της κεράτινης στοιβάδας (ο αποκαλούμενος «επιδερμικός φραγμός») καταστρέφονται και αυτό μπορεί να προκαλέσει κνησμό. Αυτά τα λιπίδια, που είναι κυρίως κεραμίδια (ceramides), δρουν ως φυσική ασπίδα ενάντια στους ερεθισμούς.

Όταν αυτός ο προστατευτικός φραγμός καταστρέφεται, το νερό δραπετεύει από το δέρμα προκαλώντας ξηροδερμία και φαγούρα. Επιπλέον, ο εξασθενημένος επιδερμικός φραγμός είναι λιγότερο αποτελεσματικός στην προστασία ενάντια στην είσοδο ερεθιστικών παραγόντων στο σώμα, το οποίο με τη σειρά του προκαλεί ακόμη περισσότερη φαγούρα.

Συνεπώς, σε καταστάσεις όπως ατοπική δερματίτιδα/έκζεμα, ξηροδερμία, αλλεργική δερματική αντίδραση, η αποκατάσταση του προστατευτικού φραγμού του δέρματος με τη χρήση ειδικών συνθέσεων που αντιμετωπίζουν τον κνησμό, όπως η κρέμα Bepanthol[®] Sensiderm Eczema, αποτελεί βασικό μέρος της θεραπείας.

Πώς η Bepanthol[®] Sensiderm Eczema επιδιορθώνει τον επιδερμικό φραγμό;

Ο επιδερμικός φραγμός είναι το εξωτερικό, ανώτερο στρώμα του δέρματος. Είναι μια εξαιρετικά οργανωμένη δομή αποτελούμενη από τα φοιδωτά λιπίδια που είναι τοποθετημένα σε διαδοχικές λιπιδικές στοιβάδες. Τα κύρια φυσικά λιπίδια σε αυτές τις στοιβάδες είναι τα κεραμίδια (ceramides). Ανάμεσα σε αυτές τις στοιβάδες, φυσικοί ενυδατικοί παράγοντες δεσμεύουν το νερό μέσα στην ανώτερη στοιβάδα του δέρματος, διατηρώντας το κατάλληλα ενυδατωμένο.



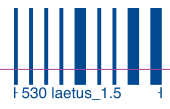
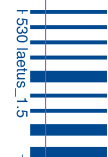
Η Bepanthol[®] Sensiderm Eczema στηρίζεται σε μια ειδική τεχνολογία -βασισμένη στα πεταλοειδή λιπίδια- για την ανακούφιση από τους ερεθισμούς και τον κνησμό. Τα λιπίδια αυτά έχουν δομή παρόμοια με αυτή των φυσικών λιπιδίων του δέρματος, όπως είναι τα κεραμίδια (ceramides). Ενσωματώνονται στον κατεστραμμένο λιπιδικό φραγμό της κεράτινης στοιβάδας και αποκαθιστούν τη βλάβη. Η ύπαρξη ενός άθικτου επιδερμικού φραγμού είναι σημαντική γιατί όταν αυτός καταστρέφεται προκαλείται κνησμός. Η ενυδάτωση διαρκείας βοηθά στην αποκατάσταση του δέρματος και, με αυτό τον τρόπο, μειώνει τον κνησμό και τον ερεθισμό. Η Bepanthol[®] Sensiderm Eczema περιέχει επίσης φυσικούς υγροσκοπικούς παράγοντες, όπως η γλυκερίνη, προκειμένου να δεσμεύει το νερό μέσα στο δέρμα, όπως συμβαίνει και στο υγιές δέρμα.

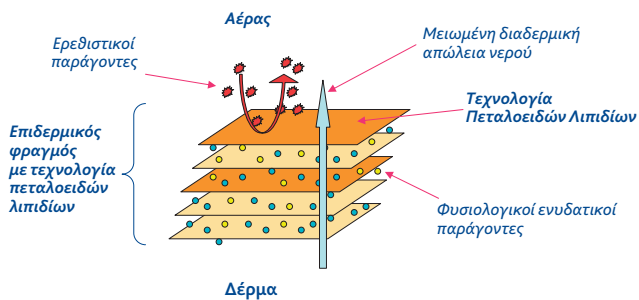
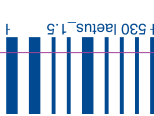
Αυτή η θετική επίδραση υποστηρίζεται από την Πανθενόλη, η οποία ενυδατώνει την επιδερμίδα παρέχοντας τις βέλτιστες συνθήκες για τη φυσική διαδικασία ανάπλασής της.

Contract manufact.		Contract manufact. no.		Product		Material no.		Replaced no.		Order file		Country		Format/dimensions		Page no.		Drawing no.		Code no. SEM	
N/A	N/A	N/A	N/A	GA BPN Anti-Itch Cr 50g	85191314	N/A	PCKO013099	GR	210 x 297 mm	Page 1 of 2	N/A	N/A	530	N/A							
BAYER GP Grenzach Produktions GmbH		typo pharma		Typopharma GmbH Mühlstr. 57 D-79539 Lörrach produktion@typopharma.com www.typopharma.com		typopharma no: # 120989															

Used template		LFT_210 x 297_Template		No. of proofs	
Min. fontsize text	9 pt	1	10.02.2016 vm	8	
Font used	Bliss Pro (Regular, Italic, Bold, Bold Italic)	2	08.06.2016 vm	9	
Printing colours	Pantone 280 U Black Cyan Magenta Yellow	3	07.07.2016 vm	10	
Technical colours	Cutting	4		11	
		5		12	
		6		13	
		7		14	
		Date & sign:			
		Correction required			
		Remark:			

! PLEASE TURN OVERPRINTING ON !





Η **Bepanthol® Sensiderm Eczema** δεν περιέχει αρώματα και συντηρητικά, τα οποία αποτελούν γνωστούς ερεθιστικούς παράγοντες. Επιπλέον, δεν περιέχει γαλακτωματοποιητές που είναι γνωστό ότι προκαλούν βλάβη στην ευαίσθητη λιπιδική δομή του δέρματος.

Η **Bepanthol® Sensiderm Eczema** ανακουφίζει από τον κνησμό καθώς μιμείται τη φυσιολογική λειτουργία του δέρματος με τους εξής τρόπους:

- Παρέχοντας λιπίδια (π.χ. *ceramides*) σε πεταλοειδή στρώματα, όπως συμβαίνει και στο υγιές δέρμα
- Παρέχοντας φυσιολογικούς υγρασκοπικούς παράγοντες για αυξημένη ενυδάτωση

Αυτό επιτρέπει την αποκατάσταση του επιδερμικού φραγμού και οδηγεί σε ανακούφιση από τον κνησμό.

Πώς χρησιμοποιείται η **Bepanthol® Sensiderm Eczema**;

Η **Bepanthol® Sensiderm Eczema** προορίζεται για την ανακούφιση από τον κνησμό και το ερύθημα που προκαλούνται από ερεθισμούς του δέρματος σε βρέφη, παιδιά και ενήλικες. Αυτοί οι ερεθισμοί προκύπτουν σε καταστάσεις όπως ατοπική δερματίτιδα/έκζεμα, ξηροδερμία και σε αλλεργικές αντιδράσεις του δέρματος.

Η **Bepanthol® Sensiderm Eczema** μπορεί να εφαρμόζεται όπως είναι απαραίτητο στο προσβεβλημένο, χωρίς τραυματισμούς, δέρμα.

Η **Bepanthol® Sensiderm Eczema** δεν περιέχει κορτιζόνη.

Πότε δεν πρέπει να χρησιμοποιείται η **Bepanthol® Sensiderm Eczema**;

Μη τη χρησιμοποιείτε όταν υπάρχει γνωστή αλλεργία σε κάποιο από τα συστατικά του προϊόντος. Εάν εμφανίσετε αλλεργική αντίδραση πρέπει να διακόψετε τη χρήση του προϊόντος και να αναζητήσετε ιατρική συμβουλή. Μην τη χρησιμοποιείτε σε δέρμα που έχει πληγές.

Μπορεί η **Bepanthol® Sensiderm Eczema** να χρησιμοποιηθεί κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης και του θηλασμού;

Η **Bepanthol® Sensiderm Eczema** μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης και του θηλασμού.

Εάν χρησιμοποιείται κατά το θηλασμό: είναι σημαντικό να σκουπίζετε τα όποια υπολείμματα της κρέμας από τη θηλή πριν από το θηλασμό.

Συστάσεις και ειδικές προφυλάξεις

Η **Bepanthol® Sensiderm Eczema** είναι γενικά ασφαλής για χρήση στο βρεφικό δέρμα, ωστόσο συνιστάται να αναζητήσετε ιατρική συμβουλή πριν τη χρήση, ιδιαίτερα εάν πρόκειται για μακρόχρονη χρήση ή για χρήση σε μεγάλες επιφάνειες.

Εάν εμφανίσετε οποιαδήποτε δερματική αντίδραση ή ενδείξεις μόλυνσης, διακόψτε τη χρήση και αναζητήστε ιατρική συμβουλή.

Μόνο για εξωτερική χρήση.

Να φυλάσσεται σε θέση την οποία δε βλέπουν και δεν προσεγγίζουν τα παιδιά.

Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μέχρι την ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στη συσκευασία.

Τι συστατικά περιέχει η **Bepanthol® Sensiderm Eczema**;

Aqua, Caprylic/Capric Triglyceride, Glycerin, Pentylene glycol, Olea Europaea Fruit Oil, Panthenol, Cetearyl Alcohol, Butyrospermum Parkii Butter, Glyceryl Stearate Citrate, Limanthes Alba Seed Oil, Butylene Glycol, Hydrogenated Lecithin, Ceramide 3, Sodium PCA, Squalane, Stearyl Glycyrhethinate, Carbomer, Sodium Carbomer, Xanthan Gum, Hydroxyphenyl Propamidobenzoic acid.

Πού μπορείτε να βρείτε τη **Bepanthol® Sensiderm Eczema**; Σε τι μεγέθη συσκευασίας είναι διαθέσιμη;

Μπορείτε να προμηθευτείτε τη **Bepanthol® Sensiderm Eczema** χωρίς ιατρική συνταγή σε σωληνάριο των 50g από τα φαρμακεία.

Bayer Consumer Care AG,
Peter Merian Strasse 84,
CH-4052 Basel Ελβετία

Διανομέας:
Bayer Ελλάς ABEE
Σωρού 18-20, 151 25 Μαρούσι

Αθήνα, Ελλάδα
Τηλ: +30 210 6187500
Φαξ: +30 210 6187522

Τοπικός Αντιπρόσωπος στην Κύπρο: Novagem Ltd, Τηλ.: +357 22 48 38 58



Εξήγηση των συμβόλων της συσκευασίας:

LOT
Αριθμός Παρτίδας

Ημερομηνία Λήξης

Συμβουλευθείτε τις οδηγίες χρήσης

Ημερομηνία πληροφοριών: Απρίλιος 2015

Bayer
85191314

No. of proofs	
1	10.02.2016 vm 8
2	08.06.2016 vm 9
3	07.07.2016 vm 10
4	11
5	12
6	13
7	14

Used template	LFT_210 x 297_Template
Min. font size text	9 pt
Font used	Bliss Pro (Regular, Italic, Bold, Bold Italic)
Printing colours	Pantone 280 U Black Cyan Magenta Yellow
Technical colours	Cutting

Contract manufact.	N/A
Contr. manufact. no.	N/A
Product	GA BPN Anti-Itch Cr 50g
Material no.	85191314
Replaced no.	N/A
Order file	PCKO013099
Country	GR
Format/dimensions	210 x 297 mm
Page no.	Page 2 of 2
Drawing no.	N/A
Code no. SEM	530 N/A

BAYER GP Grenzach Produktions GmbH	
Typopharma GmbH Mühlebstr. 57 D-79539 Lörrach produktion@typopharma.com www.typopharma.com	
typopharma no: # 120989	

